



Superintendent Weekly Letter

Carta semanal del Director

December 10th, 2021

10 de diciembre de 2021

Dear CIC Community Members,

Estimados Miembros de la Comunidad CIC,

This past weekend our 9th grade student and golf player Leon Mishkin became the absolute champion at the Sambil Open 2021 in second category with a score of 75-75 taking a 13-stroke lead. Thanks to Leon's performance, he says good-bye to his second category and moves forward to first category. Congratulations to our champion Leon!

Este fin de semana nuestro estudiante de 9no. grado y jugador de golf León Mishkin se convirtió en el campeón del Abierto Sambil 2021 en la segunda categoría con una puntuación de 75-75 sacando una ventaja de 13 golpes. Gracias a su desempeño en esta competencia, León se despide de su segunda categoría y comienza a formar parte de la primera categoría. ¡Felicidades a nuestro campeón León!



Leon with his trophy / *León con su trofeo*

CIC is an IB World School and is accredited by Cognia

Telephone: (58212) 945.04.44 Faxes: (58212) 945.05.33, 941.41.61

<http://www.cic-caracas.com>, E-mail: cic@cicaracas.com.ve

Calle Colegio, entre Los Samanes y Las Minas de Baruta, Zona postal 1080, Caracas, Venezuela



On Monday, December 6th, Oriana Cuotto, a new student from 6th grade, received a special recognition, among more than 1,700 students, from Wisibilizalas, a project founded by Ana Freire, a university professor from Universidad Pompeu Fabra which focuses to fight against gender stereotypes associated with scientific and technology careers while empowering young girls to explore STEM (Science, Technology, Engineering, and Math) careers. Oriana is excited about the idea of bringing this project to CIC next school year so other students can also have this wonderful experience. Congrats Oriana! We are happy to have you at CIC!

El lunes 6 de diciembre Oriana Cuotto, una estudiante nueva del 6to grado, recibió un reconocimiento especial entre más de 1.700 estudiantes de parte de Wisibilizalas, un proyecto fundado por Ana Freire, profesora universitaria de la Universidad Pompeu Fabra el cual busca luchar en contra de los estereotipos de género asociados a las carreras científicas y tecnológicas mientras empoderan a niñas a explorar carreras de STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas). Oriana está muy emocionada con la idea de traer este proyecto al CIC el próximo año para que otros estudiantes también puedan tener acceso a este tipo de experiencias. ¡Felicidades Oriana! ¡Estamos felices de tenerte en nuestro CIC!



Oriana (center) with other students who were recognized
Oriana (centro) acompañada de otros estudiantes que fueron reconocidos



This past Tuesday, December 7th, Celeste and Jacobo Ortiz demonstrated their artistic and musical talents in a concert that is organized by their music school on an annual basis. The concert took place at the El Hatillo Amphitheater. Celeste beautifully interpreted a pop song while his brother Jacobo played the keyboard. Congrats to our artists!

Este martes pasado 7 de diciembre, Celeste y Jacobo Ortiz demostraron sus talentos artísticos y musicales en un concierto anual que organiza su academia de música. Este concierto se realizó en el Anfiteatro de El Hatillo. Celeste interpretó espectacularmente una canción pop y su hermano Jacobo tocó el teclado. ¡Felicidades a nuestros artistas!



Celeste and Jacobo on stage / *Celeste y Jacobo en el escenario*

Next week, we will have face-to-face classes from 7:30 am to 3:00 pm on Monday and Tuesday. Wednesday and Thursday will be short days ending classes at 1:00 pm. No after school activities next week. The Secondary School will continue with their Semester Exams according to the exams schedule Mr. Mike East sent.

La próxima semana, tendremos clases presenciales desde las 7:30 am hasta las 3:00 pm los días lunes y martes. El miércoles y jueves serán días cortos finalizando clases a la 1:00 pm. No habrá actividades extracurriculares durante la última semana de clase. La Secundaria continuará con los exámenes de semestre de acuerdo al horario enviado por Mr. Mike East.

CIC is an IB World School and is accredited by Cognia
Telephone: (58212) 945.04.44 Faxes: (58212) 945.05.33, 941.41.61
<http://www.cic-caracas.com>, E-mail: cic@ciccaracas.com.ve

Calle Colegio, entre Los Samanes y Las Minas de Baruta, Zona postal 1080, Caracas, Venezuela



	Week	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
Flexible	December 13- 16	13 On-site On-site Classes from 7:30 am to 3:00 pm NO After School Activities	14 On-site On-site Classes from 7:30 am to 3:00 pm NO After School Activities	15 On-site Classes from 7:30 am to 1:00 pm Celebrations of the Arts	16 On-site On-site Classes from 7:30 am to 1:00 pm Last School Day for Students & Teachers	17 NO School Holiday Break

This year's Celebration of the Arts will be on **Wednesday, December 15th from 11:30 am to 1:00 pm at the covered area**. Parents (only parents, not relatives) are invited to be part of this celebration which will take place next week. We will have two art exhibitions with works from our elementary and secondary school students, music acts, and The Shoemaker's Prodigious Wife play written by Federico Garcia Lorca, an 8th grade school play production directed by Ms. Irma Oñate which will be streamed and available this day at 6:00 pm on the [CIC's YouTube channel](#). Please stay tuned to our social media and emails for special notifications.

*Este año la "Celebration of the Arts" será el **miércoles 15 de diciembre desde las 11:30 am hasta la 1:00 pm en las canchas cubiertas**. Los padres (únicamente padres no los demás familiares) están invitados a formar parte de esta celebración que se llevará a cabo la próxima semana. Tendremos dos exhibiciones de arte con trabajos de nuestros estudiantes de primaria y secundaria, actos de música, y la adaptación teatral dirigida por Ms. Irma Oñate con la actuación de nuestros estudiantes de 8vo. Grado de La Zapatera Prodigiousa de Federico García Lorca, que se estará presentando a través de [nuestro canal de YouTube](#) ese mismo día a las 6 pm. Por favor estén pendientes de nuestras redes sociales y correos electrónicos para notificaciones especiales.*



The Shoemaker's Prodigious Wife / *La Zapatera Prodigiousa*

CIC is an IB World School and is accredited by Cognia
Telephone: (58212) 945.04.44 Faxes: (58212) 945.05.33, 941.41.61
<http://www.cic-caracas.com>, E-mail: cic@ciccaracas.com.ve

Calle Colegio, entre Los Samanes y Las Minas de Baruta, Zona postal 1080, Caracas, Venezuela



Last but not least, today CIC together with Colegio Americano, Fospuca, and other members of Las Minas de Baruta had a clean up day with the purpose of educating the community to take pride for their neighborhood keeping it clean and livable. Thank you to all the members of the CIC community who gave a hand! We will have more opportunities like this one to make a positive impact in our community. Go Bears! #WeAreCIC

Por último, pero no menos importante, hoy CIC junto con el Colegio Americano, Fospuca y otros miembros de Las Minas de Baruta tuvieron un día de limpieza con el propósito de educar a la comunidad para que se enorgullezca de que su vecindario lo mantenga limpio y habitable. ¡Gracias a todos los miembros de la comunidad CIC que echaron una mano! Tendremos más oportunidades como esta para tener un impacto positivo en nuestra comunidad. Go Bears! #WeAreCIC



If you have any questions, please feel free to contact me. Have a great weekend and Happy Holidays for all of you!

Si tienen alguna pregunta no duden en contactarme. Les deseo un excelente fin de semana y felices fiestas!

Best regards,
Atentamente,

Gustavo A. Sever, MAEd.
Superintendent
gustavo.sever@cicaracas.com.ve

CIC is an IB World School and is accredited by Cognia
Telephone: (58212) 945.04.44 Faxes: (58212) 945.05.33, 941.41.61
<http://www.cic-caracas.com>, E-mail: cic@cicaracas.com.ve

Calle Colegio, entre Los Samanes y Las Minas de Baruta, Zona postal 1080, Caracas, Venezuela